

2011 年 7 月 14 日

外国人研究者・留学生の皆さんへ

### 左京区総合庁舎移転のお知らせ

このたび、左京区総合庁舎及び左京保健センターは、下記のとおり松ヶ崎へ移転しましたので、お知らせいたします。

住 所：〒606-8511 京都市左京区松ヶ崎堂ノ上町 7 番地の 2

電話番号：075-702-1000（代表）

京都大学吉田キャンパスからのアクセス：

市バス「京大正門前」から「65」系統（1 時間に 1 本）・・・「左京区総合庁舎前」バス停徒歩約 3 分

市バス「京大正門前」から「206」系統・・・「高木町」バス停徒歩約 10 分

（左京区役所 URL: <http://www.city.kyoto.lg.jp/sakyo/page/0000011113.html>）

国際交流サービスオフィス

July 14<sup>th</sup>, 2011

To international researchers and students:

### Notice regarding relocation of the Sakyo Ward Office

We would like to let you know that the Sakyo Ward Office and Health Center have relocated to *Matsugasaki* as detailed below:

Address: 7-2 Matsugasaki Dounoue-cho Sakyo-ku Kyoto 606-8511

Telephone: 075-702-1000 (Main switchboard)

Access from Kyoto University Yoshida Campus:

(*Kyodai Seimon-mae*)

[Kyoto city bus #65 (only runs about once every hour)]

the office is about a 3-minute walk from the *Sakyo-ku sougouchousha-mae* bus stop

[Kyoto city bus #206] about a 10-minute walk from the *Takagi-cho* bus stop

For further details, please refer to: <http://www.city.kyoto.lg.jp/sakyo/page/0000011113.html> [Japanese only]

International Service Office  
Kyoto University